

Eco-Sound

WIRELESS EARBUDS

Auriculares inalámbricos | Auriculares sem fios
Kit piéton sans fil

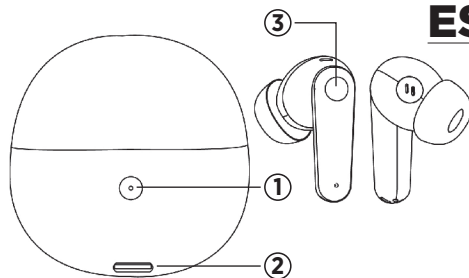
TWS
TRUE WIRELESS
STEREO

ANC
ENC+



EN

ES



Security warnings

- Do not drop, apply excessive force or place heavy objects on the charging case or earphones.
- Do not attempt to repair, disassemble or modify the product.
- Be sure to store the earphones in its case if you are not going to use it.
- Store in a cool, dry place
- Do not subject the product to extreme temperatures.
- Do not subject the product to heat, moisture or dust.
- Keep out of the reach of children.

Product description

- Charging case indicator light
- USB-C port
- Touch button area

Specifications

- Model: TW78-R-A
- Measurements: 64 x 54.8 x 30 (mm)
- Outer jacket material: recycled ABS

Earphone:

- Bluetooth version: V5.3
- Effective Bluetooth range: ≥10 m
- Battery capacity: 35mAh * 2
- Full charge time: about 1.5 h
- Input: 5V~30mA
- Playback time on full charge: about 7 h per charge
- Function: ANC+ENC noise reduction

Charging case:

- Battery capacity: 400mAh
- Full charge time: about 1.5 h
- USB-C Input: 5V~0.3A
- The charging case allows the earphones to be fully recharged 5 to 6 times.

Accessories:

- Length 30cm USB-A to USB-C cable, made of recycled TPE
- Model: AC14-R
- Electrical current intensity: 1A

User guide

- On**
- The earphones turn on automatically when removed from their charging case.

- Off**
- If there is no connection or no operation in progress, the headset will automatically turn off after 3 minutes.
 - Place the earphones back into the charging case and close it; the headset will automatically turn off.

Connection of the earphones

- To connect the earphones with your phone for the first time, turn on the headset and search for Bluetooth devices in your phone's settings. The headset will appear as "TW78-R-A".
- Select them to match them.
- The earphones will automatically reconnect the next time.

Charging of the earphones

- Insert the earphones into the corresponding slot in the charging case.
- When the earphones are placed in the charging case, the white indicator light flashes once; when the earphones are removed from the charging case, the white indicator light flashes again.

Charging case and display with indicator light

- Connect the USB-A end of the cable to the adaptor and the other USB-C end to the USB-C charging port on the charging case.
- During recharging of the case, the indicator light will remain orange.
- The light turns white when the charging case is fully charged;
- The white light turns off after removing the charging cable for 5 seconds.

Touch button function

- On receiving a call, press briefly once on either earphone to answer;
- Tap twice briefly to hang up the call;
- Press and hold for 3 seconds to reject incoming calls.
- Play/Pause: Briefly tap once on each earphone.
- Change of song: Tap twice briefly on either earphone to skip to the next song;
- Tap briefly three times to skip to the previous song.
- Noise reduction mode: Press and hold the right earpiece for 3 seconds to enter transparency mode, and press and hold the right earpiece for 3 seconds to enter noise reduction mode. You can distinguish the different modes with voice prompts.
- Voice assistant activation: Press and hold the left earpiece for 3 seconds to enter voice assistant mode.

Warranty and SAT data

Terms and Conditions

Innov8 Iberia guarantees this product for a period of three (3) years in all its parts, against any manufacturing and operating defect, from the date of delivery to the end consumer and at no cost to the latter.

To enforce this warranty, no further requirements should be made other than the shipment of this product together with this warranty and the invoice or proof of purchase.

This warranty shall not apply in the following cases:

- When the information on the warranty or proof of purchase does not match the product.
- When the product has been used in conditions other than the standard conditions or if it is used in disregard of the instruction manual accompanying this warranty document.
- When the product has been opened or altered by unauthorised personnel.

Simplified Declaration of Conformity

Hereby, innov8 Iberia, S.L declares that the electrical equipment, True Wireless Stereo Headset reference MCTWS0006 (model TW78-R-A), is in conformity with the EMC (2014/30/EU) Electromagnetic Compatibility Directive, LVD (2014/35/EU) Low Voltage Directive, RED (2014/53/EU) Radio Equipment Directive.

The full text of the EU Declaration of Conformity is available on the following website:

https://media.innov8iberia.com/DDC/MCTWS0006/DOC_MCTWS0006_EN.pdf

Environmental care and waste disposal:

Electrical and electronic equipment (EEE) and batteries contain materials, components and substances that can be hazardous to humans and the environment, when waste disposal is not carried out correctly.

Electrical and electronic equipment and batteries must be marked with this symbol, which means that these products cannot be disposed of together with normal household waste, but must be separated. For this purpose, all cities have set up collection systems where the disposal of electrical and electronic equipment and batteries can be handed in free of charge at the local recycling station or other type of collection system. For more information, please contact your local technical department.

Advertencias de seguridad

- No dejar caer, ni aplicar fuerza excesiva ni colocar objetos pesados sobre el estuche de carga ni los auriculares.
- No intentar reparar, desmontar o modificar el producto.
- Asegúrese de guardar los auriculares en su estuche si no va a utilizarlos.
- Almacenar en un lugar fresco y seco.
- No someter el producto a temperaturas extremas.
- No someter el producto a fundes de calor, humedad o polvo.
- Mantener fuera del alcance de los niños.

Descripción del producto

- Indicador luminoso del estuche de carga
- Puerto USB-C
- Área de botón táctil

Especificaciones

- Modelo: TW78-R-A
- Dimensiones: 64 x 54.8 x 30 (mm)
- Material de la cubierta exterior: ABS reciclado

Auricular:

- Versión Bluetooth: V5.3
- Alcance efectivo de Bluetooth: ≥10 m
- Capacidad de la batería: 35mAh * 2
- Tiempo de carga completa: alrededor de 1.5 h
- Input: 5V~30mA
- Tiempo de reproducción con carga completa: alrededor de 7 h por carga
- Función: ANC+ENC reducción de ruido

Estuche de carga:

- Capacidad de la batería: 400mAh
- Tiempo de carga completa: alrededor de 1.5 h
- USB-C Input: 5V~0.3A
- El estuche de carga permite la recarga complete de los auriculares de 5 a 6 veces.

Accesorios:

- Cable USB-A a USB-C de 30cm, fabricado en TPE reciclado.
- Modelo: AC14-R
- Intensidad de Corriente eléctrica: 1A

Guía de uso

Encendido

- Los auriculares se encienden de forma automática al sacarlos de su estuche de carga.

Apagado

- Si no hay conexión o ninguna operación en curso, los auriculares se apagarán automáticamente después de 3 minutos.
- Volver a colocar los auriculares en el estuche de carga y cerrarlo; los auriculares se apagarán automáticamente.

Conexión de los auriculares

- Para conectar los auriculares con el teléfono por primera vez, encienda los auriculares y busque dispositivos Bluetooth en los ajustes de su teléfono. Los auriculares aparecerán como "TW78-R-A". Selecciónelos para emparejarlos.

- Los auriculares se volverán a conectar automáticamente la próxima vez.

Carga de los auriculares

- Colocar los auriculares en la ranura correspondiente del estuche de carga.
- Al colocar los auriculares en el estuche de carga, la luz indicadora blanca parpadea una vez; al retirarlos del estuche de carga, la luz indicadora blanca parpadea de nuevo.

Estuche de carga y pantalla con luz indicadora

- Conectar el extremo USB-A del cable al adaptador y el otro extremo USB-C al puerto de carga USB-C del estuche de carga.
- Durante la recarga del estuche, la luz indicadora permanecerá en color naranja.
- La luz se vuelve blanca cuando el estuche de carga está completamente recargado;
- La luz blanca se apaga después de retirar el cable de carga durante 5 segundos.

Función de botón táctil

- Al recibir una llamada, pulsar brevemente una vez en cualquiera de los auriculares para responder;
- Tocar brevemente dos veces para colgar la llamada;
- Tocar prolongadamente durante 3 segundos para rechazar las llamadas entrantes.
- Play/Pausa: Tocar brevemente una vez en cada auricular
- Cambio de canción: Tocar brevemente dos veces en cualquiera de los auriculares para pasar a la siguiente canción;
- Tocar brevemente tres veces para pasar a la canción anterior.
- Modo de reducción de ruidos: Mantener pulsado el auricular derecho durante 3 segundos para acceder al modo de transparencia, y mantener pulsado el auricular derecho durante 3 segundos para acceder al modo de reducción de ruido. Puedes distinguir los distintos modos con indicaciones de voz.
- Activación del asistente de voz: Mantener pulsado el auricular izquierdo durante 3 segundos para acceder al modo de asistente de voz.

Datos de garantía y SAT

Términos y Condiciones

Innov8 Iberia garantiza este producto por el término de tres (3) años en todas sus partes, contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento, a partir de la fecha de entrega al consumidor final y sin coste alguno para éste.

Para hacer efectiva esta garantía, no deben exigirse mayores requisitos que el envío de este producto junto con esta garantía y la factura o comprobante de compra.

Esta garantía no será válida en los siguientes casos:

- Cuando los datos de la garantía o comprobante de compra no coincidan con el producto.
- Cuando el producto se haya utilizado en condiciones distintas a las normas o si se utiliza sin tener en cuenta el manual de instrucciones que acompaña este documento de garantía.
- Cuando el producto haya sido abierto o alterado por personal no autorizado.

Declaración de Conformidad simplificada

Por la presente, innov8 Iberia, S.L. declara que equipo eléctrico, Auriculares estéreo True Wireless referencia MCTWS0006 (modelo TW78-R-A), es conforme a las directivas EMC (2014/30/EU) sobre Compatibilidad Electromagnética, LVD (2014/35/EU) sobre Baja Tensión, RED (2014/53/EU) sobre Equipos Radioeléctricos.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de internet:

https://media.innov8iberia.com/DDC/MCTWS0006/DOC_MCTWS0006_ES.pdf

Cuidado del medio ambiente y eliminación de residuos:

Los aparatos eléctricos y electrónicos (EEE) y las baterías contienen materiales, componentes y sustancias que pueden ser peligrosos para los seres humanos y el medio ambiente, cuando la eliminación de los residuos no se realiza correctamente.

Aparatos eléctricos y electrónicos y baterías deberán estar marcados con este símbolo, lo que significa que estos productos no pueden eliminarse junto con los residuos domésticos habituales, sino que deben separarse. Con este fin, todas las ciudades han establecido sistemas de recogida en los que la eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos y las baterías se pueden entregar gratuitamente en la estación local de reciclaje o en otro tipo de sistema de recogida. Para obtener más información, póngase en contacto con la dirección técnica local.



After-sales service:
Servicio Postventa:
iot@innov8iberia.com
Tel.: 93 474 95 92



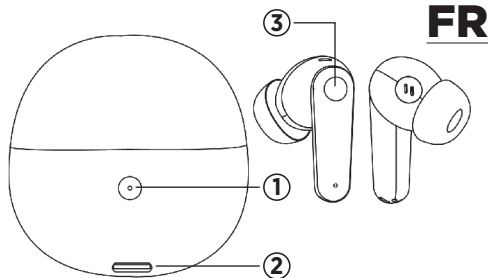
Product distributed by:
Producto distribuido por:
Innov8 Iberia S.L.
www.innov8iberia.com
Les Planes, 2-4, Polígono Font Santa
08970 Sant Joan Despí, Barcelona

Eco-Sound PT

WIRELESS EARBUDS
Auriculares inalámbricos | Auriculares sem fios
Kit piéton sans fil

TWS
TRUE WIRELESS
STEREO

ANC
ENC+



Avistos de segurança

- Não deixe cair, não aplique força excessiva nem coloque objectos pesados sobre a caixa carregadora ou os auriculares.
- Não tente reparar, desmontar ou modificar o produto
- Guarde os auriculares no estojo se não os for utilizar.
- Conservar num local fresco e seco.
- Não submeter o produto a temperaturas extremas.
- Não submeter o produto a calor, humidade ou poeira.
- Manter fora do alcance das crianças.

Descrição do produto

- Luz indicadora da caixa de carregamento
- Porta USB-C
- Área do botão tátil

Especificações

- Modelo: TW78-R-A
- Medidas: 64 x 54,8 x 30 (mm)
- Material do revestimento exterior: ABS reciclado

Auricular:

- Versão Bluetooth: V5.3
- Alcance efetivo do Bluetooth: ≥10 m
- Capacidade da bateria: 35mAh * 2
- Tempo de carregamento completo: cerca de 1,5 h
- Input: 5V-30mA
- Tempo de reprodução com carga completa: cerca de 7 horas por carga
- Função: Redução de ruído ANC+ENC

Estojo de carregamento:

- Capacidade da bateria: 400mAh
- Tempo de carregamento completo: cerca de 1,5 h
- USB-C Input: 5V-0,3A
- O estojo de carregamento permite que os auriculares sejam totalmente recarregados 5 a 6 vezes.

Accesorios:

- Cabo USB-A para USB-C com 30 cm de comprimento, fabricado em TPE reciclado
- Modelo: AC14-R
- Intensidade da corrente eléctrica: 1A

Guia do utilizador

On
Os auriculares ligam-se automaticamente quando são retirados do estojo de carregamento.

Off
Se não houver qualquer ligação ou operação em curso, o auricular desliga-se automaticamente após 3 minutos.
Volte a colocar os auriculares no estojo de carregamento e feche-o; o auricular desliga-se automaticamente.

Ligação dos auriculares

- Para ligar os auriculares ao telefone pela primeira vez, ligue o auricular e procure dispositivos Bluetooth nas definições do telefone. O auricular aparecerá como "TW78-R-A".
- Selecione-os para os fazer corresponder.
- Os auriculares voltam a ligar-se automaticamente na próxima vez.

Carregamento dos auriculares

- Insira os auriculares na ranhura correspondente do estojo de carregamento.
- Quando os auriculares são colocados no estojo de carregamento, a luz indicadora branca pisca uma vez; quando os auriculares são retirados do estojo de carregamento, a luz indicadora branca volta a piscar.

Caixa de carregamento e ecrã com luz indicadora

- Ligue a extremidade USB-A do cabo ao adaptador e a outra extremidade USB-C à porta de carregamento USB-C do estojo de carregamento.
- Durante o recarregamento do estojo, o indicador luminoso permanece cor de lanterna.
- A luz fica branca quando o estojo de carregamento está totalmente carregado;
- A luz branca apaga-se depois de retirar o cabo de carregamento durante 5 segundos.

Função do botão tátil

- Ao receber uma chamada, prima brevemente uma vez em qualquer um dos auscultadores para atender; Prima duas vezes por breves instantes para desligar a chamada; Prima e mantenha premido durante 3 segundos para rejeitar chamadas recebidas.
- Play/Pausa: Toque brevemente uma vez em cada auricular.
- Mudança de canção: Prima duas vezes por breves instantes em qualquer um dos auscultadores para passar para a música seguinte; Toque brevemente três vezes para saltar para a música anterior.
- Modo de redução do ruído: Prima e mantenha premido o auricular direito durante 3 segundos para entrar no modo de transparência e prima e mantenha premido o auricular direito durante 3 segundos para entrar no modo de redução de ruído. Pode distinguir os diferentes modos através de avisos de voz.
- Ativação do assistente de voz: Prima e mantenha premido o auricular esquerdo durante 3 segundos para entrar no modo de assistente de voz.

Garantia e dados SAT

Termos e condições

A Innov8 Iberia garante este produto por um período de três (3) anos em todas as suas partes, contra qualquer defeito de fabrico e de funcionamento, a partir da data de entrega ao consumidor final e sem qualquer custo para este último.

Para fazer cumprir esta garantia, não devem ser feitas outras exigências para além do envio deste produto juntamente com esta garantia e a fatura ou prova de compra.

Esta garantia não se aplica nos seguintes casos:

- Quando as informações constantes da garantia ou da prova de compra não correspondem ao produto.
- Quando o produto tiver sido utilizado em condições diferentes das condições normais ou se for utilizado sem respeitar o manual de instruções que acompanha este documento de garantia.
- Quando o produto tiver sido aberto ou alterado por pessoal não autorizado.

Declaração de Conformidade Simplificada

Pelo presente, a Innov8 Iberia, SL declara que o equipamento elétrico, Auricular Estéreo True Wireless referência MCTWS0006 (modelo TW78-R-A), está em conformidade com a Diretiva de Compatibilidade Electromagnética EMC (2014/30/EU), Diretiva de Baixa Tensão LVD (2014/35/EU), Diretiva de Equipamentos de Rádio RED (2014/53/EU).

O texto integral da Declaração de Conformidade da UE está disponível no seguinte sítio Web

https://media.innov8iberia.com/DDC/MCTWS0006/DOC_MCTWS0006_PT.pdf

Cuidado del medio ambiente e eliminación de residuos:

Los aparatos eléctricos y electrónicos (EEE) y las baterías contienen materiales, componentes y sustancias que pueden ser peligrosos para los seres humanos y el medio ambiente; cuando la eliminación de los residuos no se realiza correctamente.

Aparatos eléctricos y electrónicos y baterías deberán estar marcados con este símbolo, lo que significa que estos productos no pueden eliminarse junto con los residuos domésticos habituales, sino que deben separarse. Con este fin, todas las ciudades han establecido sistemas de recogida en los que la eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos y las baterías se pueden entregar gratuitamente en la estación local de reciclaje o en otro tipo de sistema de recogida. Para obtener más información, póngase en contacto con la dirección técnica local.



Avertissements de sécurité

- Ne pas laisser tomber, ne pas exercer de force excessive et ne pas placer d'objets lourds sur l'étui de chargement ou les écouteurs.
- Ne pas essayer de réparer, de démonter ou de modifier le produit.
- Veillez à ranger l'oreillette dans son étui si vous ne l'utilisez pas.
- Stocker dans un endroit frais et sec.
- Ne pas soumettre le produit à des températures extrêmes.
- Tenir hors de portée des enfants.

Description du produit

- Témoins lumineux du boîtier de chargement
- Port USB-C
- Zone du bouton tactile

Spécifications

- Modèle: TW78-R-A
- Dimensions: 64 x 54,8 x 30 (mm)
- Matériau de l'enveloppe extérieure: ABS recyclado

Écouteurs:

- Versión Bluetooth: V5.3
- Portée Bluetooth effective: ≥10 m
- Capacité de la batterie: 35mAh * 2
- Temps de charge complet: environ 1,5 h
- Input: 5V-30mA
- Durée de lecture à pleine charge: environ 7 h par charge
- Fonction: réduction du bruit ANC+ENC

Étui de chargement:

- Capacité de la batterie: 400mAh
- Temps de charge complet: environ 1,5 h
- USB-C Input: 5V-0,3A
- L'étui de chargement permet de recharger complètement les écouteurs 5 à 6 fois.

Accessoires:

- Cable USB-A à USB-C de 30 cm, en TPE recyclé.
- Modèle: AC14-R
- Intensité du courant électrique: 1A

Guide d'utilisation

Allumage

Les écouteurs s'allument automatiquement lorsqu'ils sont retirés de l'étui de chargement.

Éteint

S'il n'y a pas de connexion ou d'opération en cours, l'oreillette s'éteint automatiquement au bout de 3 minutes.
Remplacez les appareils Bluetooth dans les paramètres de votre téléphone. L'oreillette apparaîtra comme « TW78-R-A ». Sélectionnez-les pour l'appairage.

Connexion des écouteurs

- Pour connecter l'oreillette à votre téléphone pour la première fois, allumez l'oreillette et recherchez les appareils Bluetooth dans les paramètres de votre téléphone. L'oreillette apparaîtra comme « TW78-R-A ». Sélectionnez-les pour l'appairage.
- Les écouteurs se reconnecteront automatiquement la prochaine fois.

Chargement des écouteurs

- Insérez l'oreillette dans la fente correspondante de l'étui de chargement.
- Lorsque vous placez le casque dans l'étui de chargement, le voyant blanc clignote une fois ; lorsque vous retirez le casque de l'étui de chargement, le voyant blanc clignote à nouveau.

Boîtier de charge et écran avec voyant lumineux

- Connectez l'extrémité USB-A du câble à l'adaptateur et l'autre extrémité USB-C au port de charge USB-C de l'étui de chargement.
- Pendant la recharge de l'étui, le voyant reste orange.
- Le voyant devient blanc lorsque l'étui est complètement chargé;
- La lumière blanche s'éteint après avoir retiré le câble de chargement pendant 5 secondes.

Fonction du bouton tactile

- Lors de la réception d'un appel, appuyez brièvement une fois sur l'un des écouteurs pour répondre à l'appel;
- Double-tape brève pour raccrocher l'appel;
- Touchez et maintenez enfoncé pendant 3 secondes pour rejeter les appels entrants.
- Play/Pause: Tapez brièvement une fois sur chaque écouteur.
- Changement de chanson: Tapez deux fois brièvement sur l'un des écouteurs pour passer à la chanson suivante;
- Jouez brièvement trois fois pour passer à la chanson précédente.
- Mode de réduction du bruit: Appuyez sur l'écouteur droit pendant 3 secondes pour passer en mode transparence, et appuyez sur l'écouteur droit pendant 3 secondes pour passer en mode réduction du bruit. Vous pouvez distinguer les différents modes à l'aide d'invites vocales.
- Activation de l'assistant vocal: Appuyez sur l'écouteur gauche et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour passer en mode assistant vocal.

Garantie et données SAT

Términos y Condiciones

Innov8 Iberia garantiza este producto por el término de tres (3) años en todas sus partes, contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento, a partir de la fecha de entrega al consumidor final y sin coste alguno para éste.

Para hacer efectiva esta garantía, no deben exigirse mayores requisitos que el envío de este producto junto con esta garantía y la fatura o comprobante de compra.

Esta garantía no será válida en los siguientes casos:

- Quando los datos de la garantía o comprobante de compra no coincidan con el producto.
- Quando el producto se haya utilizado en condiciones distintas a las normas o si se utiliza sin tener en cuenta el manual de instrucciones que acompaña este documento de garantía.
- Quando el producto haya sido abierto o alterado por personal no autorizado.

Declaración de Conformidad simplificada

Par la présente, innov8 Iberia, SL déclare que l'équipement électrique, casque stéréo sans fil véritable référence MCTWS0006 (modele TW78-R-A), est conforme à la directive sur la compatibilité électromagnétique EMC (2014/30/EU), à la directive sur la basse tension LVD (2014/35/EU), à la directive sur les équipements radio RED (2014/53/EU)..

Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse suivante:

https://media.innov8iberia.com/DDC/MCTWS0006/DOC_MCTWS0006_FR.pdf

Protection de l'environnement et élimination des déchets:

Les équipements électriques et électroniques (EEE) et les piles contiennent des matériaux, des composants et des substances qui peuvent être dangereux pour l'homme et l'environnement si l'élimination des déchets n'est pas effectuée correctement.

Les équipements électriques et électroniques et les piles doivent être marqués de ce symbole, ce qui signifie que ces produits ne peuvent pas être jetés avec les déchets ménagers normaux, mais doivent être séparés. À cette fin, toutes les villes ont mis en place des systèmes de collecte dans lesquels les équipements électriques et électroniques et les piles peuvent être déposés gratuitement au centre de recyclage local ou dans un autre type de système de collecte. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre service technique local.



Serviço pós-venda:
Service après-vente :
iot@innov8iberia.com
Tel.: 93 474 95 92



Produto distribuído por:
Produit distribué par :
Innov8 Iberia S.L.
www.innov8iberia.com
Les Planes, 2-4, Polígono Fontsa
08970 Sant Joan Despí, Barcelona